

This licence commences on .....  
and expires on .....

*Description of premises.*

---

NOTE.—The description shall include the enumeration of all doors and windows on the licensed premises and should state any special appropriation of storage space.

Fee received \$.....

Date of issue .....

.....  
*Superintendent of Imports and Exports.*

---

D. W. TRATMAN,  
*Clerk of Councils.*

COUNCIL CHAMBER  
*3rd September, 1930.*

---

**Hong Kong.**

**No. 549.**

*Regulations made by the Governor in Council under section 95 of the Liquors Consolidation Ordinance, 1911, Ordinance No. 9 of 1911, on the 3rd day of September, 1930.*

---

1. The following definitions are added to those set forth on pages 459, 460 and 461 of the Regulations of Hong Kong, 1844-1925.

**Chinese spirit.**

---

8. —(a) *Rice spirit*, classified according to alcoholic strength as Liu Pun (料半), Sheung Ching (雙蒸), or Sam Ching (三蒸) shall be defined as spirit obtained by the distillation of rice fermented in the Chinese manner and shall contain the proportions of volatile acidity, aldehydes, furfural ethers, and higher alcohols as are natural to such rice spirit, and shall possess the aroma and flavour natural to rice spirit, and shall not be sold, class for class, at a strength weaker than that given in the schedule hereunder.

(b) *Molasses spirit*, classified according to alcoholic strength as To Liu Pun (土料半), To Sheung Ching (土雙蒸), and To Sam Ching (土三正) shall be defined as spirit obtained by distillation from fermented molasses or raw sugar, and shall contain the proportions of volatile acidity, aldehydes, furfural ethers, and higher alcohols, as are natural to molasses spirit, and shall possess the aroma and flavour natural to molasses spirit, and shall not be sold, class for class, at a strength weaker than that given in the schedule hereunder.

---

SCHEDULE.

---

Minimum strength in alcohol measured by weight at which Rice and Molasses spirit shall be sold—

- Liu Pun, not weaker than 18 per cent.
- Sheung Ching, not weaker than 22 per cent.
- Sam Ching, not weaker than 30 per cent.

2. The Distilleries Regulations set forth in Government Notification No. 161 of 1927, amended as appears in Government Notification No. 411 of 1928, are hereby further amended by the insertion, next after the words "been disposed of" in line 6 of regulation 23, of the words "and the amount of fermentable material received on the premises during the week and the amount of material set on to ferment during the same period, as recorded in the books kept in accordance with regulation 22 (c)".

D. W. TRATMAN,  
*Clerk of Councils.*

COUNCIL CHAMBER,  
*3rd September, 1930.*

---

LEGISLATIVE COUNCIL.

---

No. 550.

LEGISLATIVE COUNCIL, No. 7.

---

Thursday, 14th August, 1930, at 2.30 p.m.

---

PRESENT:

HIS EXCELLENCY THE GOVERNOR  
(Sir WILLIAM PEEL, K.B.E., C.M.G.).

The Honourable the Colonial Secretary, (Mr. EDWIN RICHARD HALLIFAX, C.M.G., C.B.E.).  
" the Attorney General, (Mr. CHALONER GRENVILLE ALABASTER, K.C.,  
O.B.E.).  
" the Secretary for Chinese Affairs, (Mr. ALAN EUSTACE WOOD).  
" the Colonial Treasurer, (Mr. CHARLES McILVAINE MESSER, O.B.E.).